

Aleg. 197.

Sprawozdanie

Wydziału krajowego w przedmiocie zezwolenia gminie król. stoł. miasta Lwowa na zaciągnięcie pożyczki w kwocie 10,000.000 zł. wal. austr. na cele inwestycyjne i konwersję długów dotychczasowych.

Wysoki Sejmie!

Reprezentacya król. stoł. miasta Lwowa wniosła do Wydziału krajowego następującą petycję:

W dziedzinie rozgałęzionej administracji miejskiej natrafia Reprezentacya miejska częstokroć na nieodzowną potrzebę czynienia nowych, a po największej części znacznych wkładów wychodzących po za obręb rozchodów zwyczajnym budżetem przewidzianych.

Dbając o rozwój miasta i tegoż znaczenie jako stolicy kraju Reprezentacya miasta Lwowa, uznawała niejednokrotnie potrzebę większych wkładów, wypływających z obowiązku ustawowego i wskazanych względami zdrowotności, oświaty i rozwoju ekonomicznego.

Pokrycia dla tak znacznych wkładów, przyczyniających się do pomnożenia bądź to dobra, bądź majątku gminnego, zwyczajne przychody dostarczyć nie mogą, a byłoby nawet niesłusznem i niewykonalnem, gdyby chciano wydatki na większe inwestycje złożyć jako roczne obciążenie jedynie na barki terażniejszej generacyi.

Rozkład ciężarów z większych inwestycyi wynikających na dłuższy czasokres, okazuje się więc jako jedyną możliwą, słuszną a powszechnie też przyjętą formą pokrycia.

Otóż tą spójnią pomiędzy natychmiastowym wydatkiem a jego pokryciem w formie rozkładanych na długie lata ciężarów, jest kredyt, który się przedstawia jako antycypacya przyszłych przychodów. W tym związku rzeczy przedstawia się korzystanie z kredytu jako konieczność, przeciw której nie przemawiają żadne względy zasadnicze. Natomiast wskazana jest wielka oględność przy ocenieniu kwestyi wysokości kredytu, która jest zawisłą od możliwości pokrywania rocznych ciężarów z operacyi kredytowej.

Tą też zasadą kieruje się zarząd finansowy miasta i od szeregu lat stara się konsekwentnie wszelkie większe wydatki na cele inwestycyjne wyłączyć ze zwyczajnego budżetu,

dlatego też Reprezentacya miejska, rozdzielając ściśle w budżetowaniu swem wydatki zwyczajne od nadzwyczajnych, była zniewoloną celem pokrycia tych ostatnich niejednokrotnie korzystać z kredytu. Przy tym trybie postępowania powstała jednak ta niedogodność, że odrębne pożyczki dla pojedynczych większych inwestycji okazały się niekorzystnymi i kosztownymi, tak, że zarząd miasta musi obecnie obmyślić operacyę finansową, która ma dostarczyć odpowiednich materyalnych środków do pokrycia koniecznych inwestycji o planie z góry ułożonym, jakie ją w najbliższej przyszłości czekają, a między tymi na pierwszy plan wysuwa się sprawa assanacyi miasta.

Reprezentacya miasta Lwowa od dłuższego czasu już doszła do przekonania, że wypada w ogóle miastu korzystać z kredytu publicznego w drodze emisji własnych obligów i tym celem uzyskać ustawę krajową. Trudną jest atoli rzeczą udawać się do ustawodawstwa krajowego z kwotami częściowemi na pojedyncze inwestycje, częstsze bowiem odwoływanie się do targu pieniężnego z pomniejszemi kwotami mogłoby ujemnie wpłynąć na kredyt miasta.

Już zatem z czysto finansowego stanowiska okazała się potrzeba ułożenia planu inwestycyjnego na dłuższy szereg lat i obmyślenia sposobu operacji kredytowej większej, przy czem Reprezentacya miasta miała na oku unifikacyę wszystkich długów istniejących i konwersyą tychże pożądaną z powodu faktycznego obniżenia się stopy procentowej.

Prócz względów finansowych przemawiają również za ułożeniem ogólnego planu inwestycji względy natury gospodarczej.

W ostatnich bowiem czasach wzrasta coraz więcej potrzeba większych wkładów tak, że Reprezentacya miasta uznawała potrzebę zbadania tychże w ich związku i oddziaływaniu na budżet, a głównie też z tego ważnego stanowiska, czy nie przechodzą one sił gminy i czy i o ile uwzględniają równomierne piekące potrzeby miasta naszego. Kierując się temi zapatrywaniami Reprezentacya miejska uchwaliła na posiedzeniach z dni 29. i 30. stycznia 1894:

I. Plan inwestycji na dłuższy przeciąg czasu, z cyfrowem wyznaczeniem wkładów na takowe — mianowicie:

1. Na urządzenie wodociągów	1,500.000 zł.
2. Rozszerzenie sieci kanałowej i rekonstrukcyę starych wadliwych kanałów, dalsze zasklepienie Pełtwi i Pasieki, tudzież na wykonanie urządzeń dla uprzątnięcia z miasta nieczystości kloacnych i śmiecia	500.000 „
3. Na wybrukowanie ulic i uregulowanie dróg i placów przedmiejskich	600.000 „
4. Na rzeźnię, targowicę bydła i rakarnię	540.000 „
5. Na budowę szkół	200.000 „
6. Na budowę przytuliska dla kobiet	32.000 „
7. Na fundusz dla wytworzenia zakładu zastawniczego	100.000 „
8. Na budowę nowych koszar	600.000 „
9. Na fundusz dla podniesienia przemysłu i handlu	100.000 „
10. Na budowę nowego teatru	700.000 „
11. Na ewentualne wykupno kolei elektrycznej	700.000 „
12. Rozszerzenie i polepszenie oświetlenia (po objęciu gazowni na własność gminy)	250.000 „
13. Na przeprowadzenie wymiaru i niwelacyi miasta, tudzież na uregulowanie placów i ulic, specjalnie też z powodu ustawy o ulgach podatkowych	100.000 „
14. Na odnowienie i adaptacyę gmachu ratuszowego	250.000 „
15. Na budowę centralnej stacyi dla straży ogniowej	70.000 „
Razem	6,242.000 zł.

II. Konwersję i spłatę dotychczasowych długów gminy, w wysokości 2,922.685 zł.

III. Zaciągnięcie pożyczki w kwocie 10,000.000 zł., czyli 20,000.000 koron na pokrycie wydatków inwestycyjnych, tudzież konwersji długów, z doliczeniem kwot, potrzebnych na specjalną rezerwę kasową i kwot na pokrycie dalszych z przeprowadzeniem inwestycji i zrealizowaniem pożyczki połączonych wkładów, w drodze emisji 4%-owych obligacji komunalnych król. stoł. miasta Lwowa, spłacalnej w 60-letnich ratach amortyzacyjnych, w drodze peryodycznych wylosowań.

IV. Projekt ustawy, upoważniającej gminę do emisji obligacji komunalnych na pokrycie wydatków inwestycji, uchwalonych ad I. i konwersji długów miasta.

Ad I. Jak świadczy sprawozdanie komisji budżetowej, wysadzonej z łona Rady miejskiej, inwestycje objęte uchwałami Rady miejskiej, już od dawna stoją na programie czynności gminy — a wykonanie tychże musiało być odkładane, z powodu braku potrzebnych funduszków.

Dziś konieczność wykonania stała się piekącą.

Co do inwestycji asanacyjnych wystarczy zwrócić uwagę na okoliczność, że od krajów sąsiedzkich zagraża krajowi, a tem samem miastu naszemu ustawiczne niebezpieczeństwo i zgroza epidemii — zaś co do inwestycji innych, a mniej znanych, n. p. koszarowych, wystarczy nadmienić, że c. k. władze wojskowe nalegają na ich urzeczywistnienie, inaczej bowiem nieuniknionem będzie indywidualne zakwaterowanie wojska w mieście naszym.

Ad II. Konwersja długów gminy miasta Lwowa w wysokości 2,922.685 zł., jest koniecznym środkiem asanacji finansów miasta — dziś bowiem gmina ma obowiązki spłacania długów w różnych instytucjach finansowych na procent znaczniejszy. Ze względów utylitarnych wskazaną jest unifikacja wszystkich długów miejskich za opłatą mierną, gdyż 4%.

Rada miejska zastanawiała się głęboko nad formą pożyczki i doszła do następującego rezultatu:

Jedyną instytucją, u którejby można zaciągnąć pożyczkę o warunkach co do odsetek przystępnych, byłby Wiedeński Zakład kredytowy ziemski (k. k. priv. Allgemeine österr. Boden-Credit-Anstalt in Wien), lecz pominawszy już okoliczność, że zadłużenie się po za obrębem kraju zasadniczo ze stanowiska ekonomii politycznej mniej się zaleca — głównie przeciw temu przemawia ta okoliczność, że zakład ten wiedeński wyznaczeniem wysokiej prowizji utrudnia, ba nawet w najnowszych czasach odpowiednią stypulację w skrypcie dłużnym unieemożliwia wprost spłatę pożyczek przed terminem.

Taka zawilóść na długi czasokres amortyzacji może się atoli stać dla miasta tem bardziej zgubną, że od dłuższego czasu z różnych przyczyn powstał stały prąd ciągłego obniżania się stopy procentowej na światowym targu pieniężnym, a guinie naszej na żaden sposób rezygnować nie wolno z możebności dalszej konwersji w kierunku obniżenia się stopy procentowej.

Tak z tej przyczyny, jako też z wielu innych postanowiła Rada miejska odwołać się do kredytu publicznego, za pomocą emisji nowych publicznych walorów miejskich, a to odpowiednio do obecnej stopy procentowej. w 4%-owych obligacjach komunalnych, spłacalnych w przeciągu 60 lat, wedle później zatwierdzić się mającego planu amortyzacyjnego.

Przytem atoli skrócenie czasokresu amortyzacyjnego — a względnie wylosowanie wszystkich w obiegu będących obligacji od razu nie będzie wykluczonem.

Ad III. Wysokość tej nowej pożyczki dosięgać musi kwoty 10 milionów złotych, czyli 20 milionów koron, suma bowiem wszystkich inwestycji, zestawionych powyżej ad I., wynosi kwotę 6,242.000 zł., suma zaś konwertować się mających pożyczek — wykazanych pod II. — wynosi kwotę 2,922.685 zł., tak, że razem przypada do pokrycia suma 9,164.685 zł.

Nadto uważa Rada miejska za niezbędne utworzenie funduszu rezerwowego dla oprocentowania nowej pożyczki. Półroczny kupon nowej pożyczki ma wynosić 200.000 zł., a prócz tego przypadnie rata na amortyzację kapitału do wyrównania. Wobec takiego ciężaru, obmyślanego wprowadzie w budżecie zwyczajnym, lecz punktualnie do zapłaty zapadającego, przy uwzględnieniu możliwości, że przychody może w niejednym wypadku terminowo mogłyby nie dopisać, nakazuje przezorność pamiętać o specjalnej rezerwie przynajmniej dla jednego półrocznego kuponu.

Z tego powodu wstawia Rada miejska na fundusz rezerwowego dla oprocentowania nowej pożyczki kwotę 200.000 zł., jako sprawę, stojącą w związku z przeprowadzeniem, a więc z planem inwestycji.

Prócz tego trzeba się liczyć z jednorazowymi kosztami pożyczki i stratą kursową — tudzież z możliwością małych przekroczeń i wstępnych wydatków na cele inwestycyjne — na co Rada miejska wstawia ryczałtową i wyrównającą kwotę 635.315 zł.

Ciężary z pożyczką połączone będą:

Rata amortyzacyjna bez jakichkolwiek dodatków wynosiłaby rocznie 442.000 zł. Koszta administracji t. j. utrzymania sił urzędniczych, rachunkowych i kasowych dla tej pożyczki liczy Rada miejska 2.000—3.000 zł. rocznie, tak że razem rata bez dodatków na podatek i stempel wynosiłaby razem 445.000 zł.

Na ratę amortyzacyjną składają się w przybliżeniu:

I. Oszczędności w budżecie zwyczajnym

(wskutek nowych inwestycji a względnie konwersji):

1. Dotychczasowe odsetki długów	133.265 zł.
2. Dotychczasowe raty na umorzenie kapitału	18.315 „
3. Dotychczasowy czynsz za najem koszar	36.353 „
4. Z wydatków na bruk i chodniki	60.000 „
5. Z wydatków na wodociągi i studnie	3.440 „
6. Subwencya dla opery lwowskiej	5.000 „
7. Czynsz najmu szkół	8.000 „
co czyni razem	264.484 zł.

II. Nowe dochody z powodu inwestycji.

1. Dochód z nowej rzeźni	25.000 zł.
2. „ z koszar wybudować się mających	30.000 „
3. „ z gazowni	60.000 „
4. „ z kolei elektrycznej	35.000 „
5. „ z podatku od biletów teatralnych (ewentualnie dla ubogich) 10% od dzisiejszego dochodu 160.000 zł.	16.000 „
6. Kupony od specjalnej rezerwy dla oprocentowania 200.000 zł. w obligacjach	8.000 „
a tedy razem	174.000 zł.

Oszczędności powyższe w kwocie 264.484 zł., a nowe dochody w kwocie 174.000 zł. czynią razem 438.484 zł.

Rata anuitetowa od 10 milionowej pożyczki wraz z kosztami wynosi kwotę 445.000 zł. Pozostaje tedy niepokryta reszta na wypadek uzyskania ulg podatkowych w kwocie 6.516 zł., a ewentualnie bez dochodu z kolei elektrycznej 41.516 zł. Natomiast zważyć wypada, że żaden

dochód nie jest prelimitowany od wody, pomimo że na wodociągi wstawiono 1,500.000 zł., reprezentujące na każdy wypadek roczny ciężar więcej aniżeli 65.000 zł.

We wszystkich gminach wodociągi posiadających, istnieją należności gminne za użycie wody, a zapewne i u nas do tego przyjdzie, gdyby naturalny wzrost przychodów miejskich nie pokrył wykazanego powyżej niedoboru w oprocentowaniu i amortyzacji nowej pożyczki 10-cio milionowej.

Na przyrost naturalny, wskutek wzrostu miasta można stanowczo liczyć, jak to świadczy budżet na rok 1894, gdzie przyrost ten w porównaniu z rokiem 1893 wynosi okazałą cyfrę 55.000 zł.

Z treści i objaśnienia uchwał Rady miejskiej z dnia 29. i 30. stycznia 1894 powzięć może Wysoki Wydział krajowy przekonanie, że gmina miasta Lwowa przystąpić może do niezbędnych inwestycji i zaciągnięcia proponowanej pożyczki.

Uprasza przeto Reprezentacja miasta Lwowa, Wysoki Wydział krajowy raczy:

A) Zatwierdzić uchwały Rady miejskiej z dnia 29. i 30. stycznia 1894 na zaciągnięcie pożyczki przez gminę miasta Lwowa na cele inwestycyjne i uporządkowanie finansów.

B) Wyjednać u Wysokiego Sejmu krajowego jeszcze w bieżącej sesji uchwałę ustawy krajowej, upoważniającej gminę miasta Lwowa do zrealizowania tej pożyczki w drodze emisji obligacji komunalnych 4% w wysokości 10,000.000 zł. czyli 20,000.000 koron.

Sprawa powyższa była przedmiotem II-giej uchwały Rady miejskiej na posiedzeniu 6. lutego 1894.

Obydwie zaś względnie wszystkie trzy powyższe uchwały, powzięte zostały w obecności większego kompletu po nad 50-ciu radnych.

Zachowane zatem zostały formalne wymogi ustanowione w §-fie 35. lit. b. statutu miasta Lwowa z 11. października 1870 Nr. 79. dz. u. kr. w brzmieniu ustawy z 12. grudnia 1872 Nr. 74. dz. u. kr.

Zapadłe uchwały z dnia 29. i 30. stycznia tudzież z 6. lutego 1894 dołącza się ./- w odpisie.

W uchwałach tych podane są zarazem warunki, kiedy reprezentacja miasta przystąpić ma do konwersji swoich dotychczasowych długów, oraz kiedy i w jaki sposób Reprezentacja rzeczona przystąpić może, do wykonania poszczególnych inwestycji i zaciągnięcia pożyczki na każdą inwestycję z osobna, wreszcie co ma się stać z odnośnym funduszem na wypadek, gdyby Reprezentacja miejska zaniechała wykonania, którejkolwiek inwestycji.

Wydział krajowy uznał w zupełności słuszność przytoczonych w petycji Reprezentacji miejskiej motywów, co do potrzeby i użyteczności zaciągnąć się mającej 10-cio milionowej pożyczki, wychodził bowiem z założenia, że Reprezentacja król. stoł. miasta Lwowa — obowiązana jest starać się nietylko o inwestycje, któreby gminie jako takiej zabezpieczyły stałe dochody, ale także obowiązana jest starać się o inwestycje, które jakkolwiek nieprzenosiłyby jej bezpośrednich dochodów, to ze względu na stanowisko miasta, jako stolicy kraju i ze względu na dobro mieszkańców, czyniłyby w szerszej mierze — aniżeli w innych miejscowościach — zadość wymogom polityki sanitarnej i komunikacyjnej, bezpieczeństwa publicznego, wymogom oświaty publicznej, zaopatrywania ubogich, wreszcie wymogom mającym na celu upiększenie miasta.

Rada Wydziału krajowego zatem uchwałą swą z 9. lutego 1894 w myśl §. 35. lit. b) powołanego wyżej statutu miasta Lwowa zatwierdziła uchwałę Rady tegoż miasta z 29. i 30. stycznia, względnie 6. lutego 1894 o ile niemi postanowiono zaciągnąć 10-milionową pożyczkę na cele wskazane temi uchwałami, wszakże z tem zastrzeżeniem, że zaciągnięcie każdej częściowej pożyczki na którykolwiek z celów wskazanych powołanemi wy-

żej uchwałami Rady miejskiej zależeć będzie od osobnej uchwały Rady miasta powziąć się mającej w sposób ustanowiony w §. 35. lit. b) statutu miasta Lwowa, oraz od każdorazowego zezwolenia Wydziału krajowego, — dalej, że Magistrat miasta Lwowa przedkładać będzie Wydziałowi krajowemu przy każdej prośbie o zatwierdzenie nowej częściowej pożyczki szczegółowe sprawozdanie o sposobie użycia poprzedniej pożyczki, jeśli pozwolenie na zaciągnięcie tej ostatniej uzyskane zostało.

Temsamem załatwiony został protest lwowskiego Towarzystwa właścicieli realności wniesiony przeciw zaciągnięciu niniejszej 10-milionowej pożyczki.

Obecnie zatem rozchodzi się o upoważnienie gminy miasta Lwowa do zrealizowania dozwolonej przez Wydział krajowy pożyczki w drodze emisji 4% obligacji komunalnych miasta Lwowa do wysokości 10 milionów zł. wal. austr, czyli 20 milionów koron nominalnej wartości, spłacalnych najpóźniej w przeciągu lat 60-ciu.

Dla tego rodzaju operacji kredytowej statut miasta Lwowa nie przewiduje żadnych postanowień.

Gdy zaś statut ten uchwalony został przez Wysoki Sejm, przeto zdaniem Wydziału krajowego i wszelkie w związku z rzezonym statutem pozostające sprawy a temsamem i zezwolenie gminie miasta Lwowa na przytoczoną wyżej statutem nieprzewidzianą operację kredytową, należy do kompetencji Wysokiego Sejmu.

Z tego powodu Wydział krajowy wnosi:

Wysoki Sejm raczy uchwalić dołączony projekt ustawy.

Z Rady Wydziału krajowego Królestwa Galicyi i Lodomeryi wraz z Wielkiem Księstwem Krakowskiem.

Lwów dnia 10. lutego 1894.

Marszałek krajowy:

Sanguuszko w. r.

Sprawozdawca:

Wereszczyński w. r.

Członek Wydziału krajowego.

U s t a w a

z dnia o zezwoleniu gminie król. stoł. miasta Lwowa na emisję 4% obligacyi komunalnych do wysokości 10,000.000 złotych walutą austryacką czyli 20,000.000 koron nominalnej wartości, spłacalnych w przeciągu lat 60.

Zgodnie z uchwałą Sejmu Mojego Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem postanawiam co następuje:

Artykuł I.

Upoważnia się gminę król. stoł. miasta Lwowa, ażeby celem zrealizowania uchwalonej przez Radę miejską w dniach 29. i 30. stycznia oraz 6. lutego 1894, a przez Wydział krajowy uchwałą z 9. lutego 1894 zatwierdzonej pożyczki do wysokości 10,000.000 zł. wal. austr. czyli 20,000.000 koron, wydała 4% obligacye komunalne do wysokości 10,000.000 zł. wal. austr. czyli 20,000.000 koron nominalnej wartości spłacalne najpóźniej w przeciągu lat 60ciu.

Artykuł II.

Z funduszu uzyskać się mającego w sposób ustanowiony w Art. I. mają być pokryte następujące wydatki:

1. na urządzenie wodociągów	1,500.000 zł. czyli 3,000.000 koron
2. na rozszerzenie sieci kanałowej i rekonstrukcyę starych wadliwych kanałów, dalsze zasklepienie Pełtwi i Pasieki, tudzież na wykonanie urządzeń dla uprzątnięcia z miasta nieczystości kloacznych i śmiecia	500.000 " " 1,000.000 "
3. na wybrukowanie ulic, tudzież na uregulowanie dróg i placów przedmiejskich	600.000 " " 1,200.000 "
4. na rzeźnię, targowicę bydła i rakarnię	540.000 " " 1,080.000 "
5. na budowę szkół	200.000 " " 400.000 "
6. na budowę przytuliska dla kobiet	32.000 " " 64.000 "
7. na fundusz dla wytworzenia zakładu zastawniczego	100.000 " " 200.000 "
8. na budowę nowych koszar	600.000 " " 1,200.000 "
9. na fundusz dla podniesienia przemysłu i handlu	100.000 " " 200.000 "
10. na budowę nowego teatru	700.000 " " 1,400.000 "
11. na ewentualne wykupno kolei elektrycznej	700.000 " " 1,400.000 "

12. na rozszerzenie i polepszenie oświetlenia (po objęciu gazowni na własność gminy)	250.000 zł. czyli	500.000 koron
13. na przeprowadzenie wymiaru i niwelacje, jakoteż na uregulowanie placów i ulic specjalnie z powodu ustawy o ulgach podatkowych	100.000 " "	200.000 "
14. na odnowienie i adaptację gmachu ratuszowego	250.000 " "	500.000 "
15. na budowę centralnej stacji dla straży ogniowej	70.000 " "	140.000 "
16. na konwersję i spłatę istniejących długów miejskich	2,922.685 " "	5,845.370 "
17. na specjalny fundusz rezerwowy dla oprocentowania pożyczki a względnie obligów komunalnych	200.000 " "	400.000 "
18. na pokrycie dalszych, z przeprowadzeniem powyższych inwestycji i zrealizowaniem pożyczki połączonych wkładów i wydatków	635.315 " "	1,270.630 "

Artykuł III.

Wykonanie inwestycji wymienionych w Art. II. pod 1. do 15. włącznie i operacji poszczególnionych pod 16. do 18. włącznie, wreszcie emisja potrzebnych na cele rzeczzone kwot pożyczkowych, nastąpić może stopniowo i na podstawie specjalnej dla każdej sprawy uchwały Rady miejskiej, zatwierdzonej przez Wydział krajowy.

W sprawach tych uchwała Rady miejskiej, aby miała ważność, musi być powzięta na dwóch nie prędzej jak w ośm dni po sobie następujących posiedzeniach, odbytych w obecności przynajmniej 50 członków Rady miejskiej po wysłuchaniu wniosków odpowiednich sekcji, co do inwestycji zaś poszczególnionych w Art. II. pod 1. do 15. włącznie, nadto po rozpoznaniu szczegółowych projektów, planów i kosztorysów.

Sposób użycia każdej częściowej pożyczki ma być wykazywany Wydziałowi krajowemu.

Artykuł IV.

Jeżeliby niektóre z robót wymienionych w Art. II. pod 1. do 15. włącznie, wskutek uchwały Rady miejskiej nie miały być wykonane, należy potrącić przeznaczoną dla nich kwotę z ogólnej sumy pożyczki.

Wyjątek stanowi kwota 700.000 zł. w. a. czyli 1,400.000 koron, przeznaczona na ewentualne wykupno kolei elektrycznej; wolno bowiem Radzie miejskiej w razie stanowczego zaniechania rzeczzonego wykupna, — pod warunkami wymienionymi w Art. III. użyć tę kwotę na odpowiednie powiększenie kredytów wymienionych w Art. II. pod 1. do 10, 12. do 15. i 18.

Artykuł V.

Wykonanie tej ustawy polecam Mojemu Ministrowi spraw wewnętrznych.

P r o t o k ó ł

36. posiedzenia Rady miejskiej z dnia 29. stycznia 1894. Przewodniczący J. Wny Prezydent m. Mochnacki. Urzędujący gospodarze p. p, r. Gołąb i Ciuchciński. Obecnych członków Rady miejskiej 75. Spraw. p. r. Dr. Byk. Rozprawa nad wnioskami komisji budżetowej w sprawie planu inwestycyjnego i operacji kredytowej. Po przeprowadzonej dyskusji ogólnej i specjalnej uchwała Rada miejska: I. zatwierdzić następujący plan inwestycji z cyfrowym wyznaczeniem wkładów na takowe, a mianowicie:

1. na urządzenie wodociągów	1,500.000 zł.
2. na rozszerzenie sieci kanałowej i rekonstrukcję starych wadliwych kanałów, dalsze zasklepienie Pełtwi i Pasiaki tudzież na wykonanie urządzeń dla uprzątnięcia z miasta nieczystości kloacznych i śmiecia	500.000 "
3. na wybrukowanie ulic i uregulowanie dróg i placów przedmiejskich	600.000 "
4. na rzeźnię, targowicę bydła i rakarnię	540.000 "
5. na wybudowanie szkół	200.000 "
6. na wybudowanie przytuliska dla kobiet	32.000 "
7. na fundusz dla wytworzenia załadu zastawniczego	100.000 "
8. na budowę nowych koszar	600.000 "
9. na fundusz dla podniesienia przemysłu i handlu	100.000 "
10. na budowę nowego teatru	700.000 "
11. na ewentualne wykupno kolei elektrycznej	700.000 "
12. na rozszerzenie i polepszenie oświetlenia (po objęciu gazowni na własność gminy)	250.000 "
13. na przeprowadzenie rozmiaru i niwelacji miasta oraz na uregulowanie ulic i placów specjalnie też z powodu ustawy o ulgach podatkowych	100.000 "
14. na odnowienie i adaptację gmachu ratuszowego	250.000 "
15. na budowę centralnej stacji dla straży ogniowej	70.000 "
Razem	6,242.000 zł.

Następnie przyjęła Rada miejska wniosek p. r. Niemczynowskiego, aby wykonanie powyższych robót inwestycyjnych było rozłożone na dłuższy przeciąg czasu, poczem przyjęła Rada m. II. ustęp wniosków komisji budżetowej opiewający: „Dotychczasowe długi miejskie w kwocie 2,922.685 zł. mają być skonwertowane a w tym celu tedy odnośnym wierzycielom spłacone“, oraz III. ustęp tychże wniosków który opiewa: „Dla pokrycia wydatków inwestycyjnych w kwocie 6,242.000 zł. tudzież na przeprowadzenie konwersji długów w sumie 2,922.685 zł z doliczeniem kwoty 200.000 zł. a. w. na specjalną rezerwę i kwoty 635.315 zł. a. w. na pokrycie dalszych z przeprowadzeniem powyższych inwestycji i zrealizowaniem pożyczki połączonych wkładów i wydatków t. j. razem kwoty 10 milionów zł. czyli 20 milionów koron zaciągniętą ma być nowa pożyczka w drodze emisji 4^o/_o-owych obligacji komunalnych król. stoł. miasta Lwowa spłacalna w 60 letnich ratach amortyzacyjnych w drodze peryodycznych wylosowań przeprowadzić się mających. Plan amortyzacyjny podlega osobnemu zatwierdzeniu Rady miejskiej. — Dla spóźnionej pory (10 godzina wieczór) odroczył Wny Przewodniczący posiedzenie na dzień jutrzejszy.

Za zgodność z oryginałem.

Lwów dnia 1. lutego 1894.

Lukas w. r.
Sekretarz Rady m. Lwowa.

Odpis Protokołu

37. posiedzenia Rady miejskiej z dnia 30. stycznia 1894. Przewodniczący JWny Prezydent m. Mochnacki. Urzędujący gospodarze pp. r. Ciuchciński i Gołąb. Obecnych członków Rady m. 76. Rada m. przystępuje do dalszej rozprawy nad wnioskami komisji budżetowej w sprawie planu inwestycyjnego i operacji kredytowej. Spraw. p. r. Dr. Byk. Po przeprowadzonej dyskusji nad dalszymi wnioskami komisji budżetowej przyjęła Rada miejska ustęp IV. wniosku tejże komisji w następującej osnowie: „Emisya a względnie spieniężenie częściowej kwoty 3,758.000 zł. na przeprowadzenie konwersyi długów, na utworzenie specjalnego funduszu rezerwowego dla oprocentowania i na pokrycie dalszych z przeprowadzeniem powyższych inwestycyi i zrealizowaniem pożyczki połączonych wkładów i wydatków, w szczególności jednorazowych kosztów i dyferencyi kursowej, — nastąpić ma w miarę rzeczywistej potrzeby po zatwierdzeniu pożyczki na podstawie uchwały Rady miejskiej (ustęp VII.) również do emisji i spieniężenia dalszych kwot wymaganą będzie każdnocześnie uchwała Rady miejskiej, w sprawach tych uchwała Rady miejskiej aby miała ważność, musi być po wysłuchaniu wniosków odpowiednich sekcji, tudzież po rozpoznaniu szczegółowych projektów, planów i kosztorysów powziętą na dwóch nie prędzej jak w ośm dni po sobie następujących posiedzeniach, odbytych w obecności przynajmniej 50 członków Rady m. — Gdyby wykonanie którejkolwiek inwestycyi powyższem planem objętej, na mocy uchwały Rady m. zostało zaniechanem, w takim razie przeznaczona na pokrycie tej inwestycyi kwota emitowaną nie będzie i sumę tę należy z ogólnej kwoty pożyczkowej potrącić. Wyjątek atoli stanowi kwota 700 000 zł. a. w. na ewentualne wykupno kolei elektrycznej przeznaczona, wolno bowiem Radzie m. kwotę tę w razie definitywnego zaniechania wykupna kolei elektrycznej na odpowiednie powiększenie dotacyi przedmiotów wymienionych w planie powyższym pod 1 do 15 włącznie i pod 18 użyć i stosownie rozdzielić. Następnie przyjęła Rada miejska V. ustęp wniosku komisji następującej treści: Dla uzyskania sankcyi nowej pożyczki w drodze ustawodawstwa krajowego zatwierdzi się projekt ustawy zawierający powyższe zasady.

Projekt ustawy.

Ustawa

z dnia obowiązująca w Królestwie Galicyi i Łodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem, zawierająca zezwolenie dla król. stołecznego miasta Lwowa zaciągnięcia pożyczki w sumie 10,000.000 zł. a. w. czyli 20,000.000 koron. Zgodnie z uchwałą Sejmu Mojego Królestwa Galicyi i Łodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem postanawiam, co następuje: Artykuł I. Upoważnia się Gminę król. stoł. miasta Lwowa do zaciągnięcia pożyczki na cele w artykule II. wymienione w drodze emisji 4% obligacyi komunalnych, do wysokości 10,000.000 zł. a. w. czyli 20,000.000 koron nominalnej wartości, spłacalnej najpóźniej w przeciągu lat 60. Artykuł II. Z funduszu pożyczki tej mają być pokryte następujące wydatki: 1. na urządzenie wodociągów 1,500.000 zł. czyli 3,000.000 koron; 2. na rozszerzenie sieci kanałowej i rekon-

strukcyę starych wadliwych kanałów, dalsze zasklepienie Pełtwi i Pasieki, tudzież na wykonanie urządzeń dla uprzątnięcia z miasta nieczystości kloacnych i śmieci 500.000 zł. czyli 1,000.000 koron; 3. na wybrukowanie ulic, tudzież na uregulowanie dróg i placów przedmiejskich 600.000 zł., czyli 1.200.000 koron; 4. na rzeźnię, targowicę bydła i rakarnię 540.000 zł. czyli 1,080.000 koron; 5. na budowę szkół 200.000 zł. czyli 400.000 koron; 6. na budowę przytuliska dla kobiet 32.000 zł. czyli 64.000 koron; 7. na fundusz dla wytworzenia zakładu zastawniczego 100.000 zł. czyli 200.000 koron; 8. na budowę nowych koszar 600.000 zł. czyli 1,200.000 koron; 9. na fundusz dla podniesienia przemysłu i handlu 100.000 zł. czyli 200.000 koron; 10. na budowę nowego teatru 700 000 zł. czyli 1,400.000 zł. koron; 11. na ewentualne wykupno kolei elektrycznej 700.000 zł. 1,400.000 koron; 12. na rozszerzenie i polepszenie oświetlenia (po objęciu gazowni na własność gminy) 250.000 zł. czyli 500.000 koron; 13. na przeprowadzenie wymiaru i niwelacye, jakoteż na uregulowanie placów i ulic specjalnie z powodu ustawy o ulgach podatkowych 100.000 zł. czyli 200.000 koron; 14. na odnowienie i adaptacyę gmachu ratuszowego 250.000 zł. czyli 500.000 koron; 15. na budowę centralnej stacji dla straży ogniowej 70.000 zł. czyli 140.000 koron; 16. na konwersyę i spłatę istniejących długów miejskich 2,922.685 zł. czyli 5,845.370 koron; 17. na specjalny fundusz rezerwowy dla oprocentowania pożyczki a względnie obligów komunalnych 200.000 zł. czyli 400.000 koron 18. na pokrycie dalszych. z przeprowadzeniem powyższych inwestycyi i zrealizowaniem pożyczki, połączonych wkładów i wydatków 635.315 zł. czyli 1, 270.630 koron. Artykuł III. Wykonanie inwestycyi wymienionych w artykule poprzednim pod 1 do 15 włącznie zależne jest od specjalnej uchwały Rady miejskiej. Jeżeliby niektóre z robót wymienionych w poprzednim artykule pod 1 do 15 włącznie wskutek uchwały Rady m. nie miały być wykonane, należy potrącić przeznaczoną dla nich podług artykułu II. kwotę z ogólnej sumy pożyczkowej. Wyjątek stanowi kwota 700.000 zł. czyli 1,400.000 koron przeznaczona w artykule poprzednim na ewentualne wykupno kolei elektrycznej; wolno bowiem Radzie miejskiej kwotę tę w razie stanowczego zaniechania wykupna kolei elektrycznej użyć na odpowiednie powiększenie dotacy kredytów wymienionych w artykule II. pod 1 do 15 włącznie i pod 18 i stosownie ją rozdzielić. Artykuł IV. Celem pokrycia wydatków na konwersyę i spłatę istniejących długów miejskich w artykule II. pod 16 w kwocie 2,922.685 zł. czyli 5,845.370 kor. wstawionego wydatku na utworzenie specjalnego funduszu rezerwowego dla oprocentowania pożyczki a względnie obligacyi komunalnych w artykule II. pod 17 w kwocie 200.000 zł. czyli 400.000 koron tudzież celem pokrycia dalszych z przeprowadzeniem powyższych inwestycyi i zrealizowaniem pożyczki połączonych wkładów i wydatków w artykule II. pod 18 w kwocie 635.315 zł. czyli 1,270.630 koron wstawionych, emisya częściowej kwoty pożyczkowej 3,758.000 zł. czyli koron 7,516.000 nastąpić może już z chwilą wejścia w życie ustawy niniejszej na podstawie uchwały Rady miejskiej. Artykuł V. Emisya dalszych kwot pożyczkowych na pokrycie wydatków w artykule II. pod 1 do 15 włącznie powołanych nastąpi w miarę rzeczywistej potrzeby na podstawie uchwały Rady miejskiej; w sprawach tych uchwała Rady miejskiej, aby miała ważność, musi być powzięta na dwóch nie prędzej jak w ośm dni po sobie następujących posiedzeniach, odbytych w obecności przynajmniej 50 członków Rady miejskiej po wysłuchaniu wniosków odpowiednich sekcyi, tudzież po rozpoznaniu szczegółowych projektów, planów i kosztorysów. Artykuł VI. Wykonanie tej ustawy polecam Mojemu Ministrowi spraw wewnętrznych.

VI. Poleca się Magistratowi, by po uchwaleniu powyższej ustawy pożyczkowej przez Wysoki Sejm krajowy wystosował imieniem gminy miasta Lwowa prośbę do Wysokiego Ministerstwa Skarbu o przedłożenie Radzie Państwa projektu ustawy, przyznającej pożyczce 10-ciu milionowej zł. czyli 20 milionów koron uwolnienie od podatku dochodowego, od stempla kuponowego i wszelkich należności skarbowych, tudzież nadającej obligacyom tej komunalnej po-

życzki bezpieczeństwo pupilarne. — VII. Poleca się Magistratowi, by prośbę ad VI. poparł petycjami do Rady Państwa i do Koła Polskiego we Wiedniu, również uprasza się Wgo Pana Prezydenta, by się raczył w stosownej chwili wraz z deputacją Rady miejskiej w tym samym celu udać do Wiednia. Po wysłuchaniu sprawozdania Prezydenta m. o wyniku starań pod VI. i VII. poszczególnionych, weźmie Rada pod rozwagę wykonanie uchwały ad IV. oraz wniosek (r. Niemożynowskiego), aby emisję obligów komunalnych uczynić zawisłem od uwolnienia od podatku dochodowego i wszelkich należności skarbowych. Następnie przyjęła Rada miejska dalsze ustępy wniosków komisji budżetowej w następującej osnowie: VIII. Spieniężenie każdorazem do emisji przychodzących obligów król. stoł. miasta Lwowa nastąpić ma z wolnej ręki lub w drodze komisowej pod kontrolą sekcji II., która ma o to się postarać, by wierzyciele przy przeprowadzeniu konwersji jakoteż przedsiębiorcy większych robót i budowli przyjęli sami obligacje miejskie po korzystnym kursie. — IX. Dla ciągłej kontroli długów miasta i kontrolowania zużytkowania funduszy nowej pożyczki ściśle na cele uchwalone, ustanawia się komisję z 5 członków Rady miejskiej. Komisya ta ułoży regulamin swych czynności i poda takowe Radzie miejskiej do zatwierdzenia. — X. Przy urzeczywistnieniu planu inwestycyjnego wypada ile możności przyznać pierwszeństwo wkładom, dającym przychody, będące budżetową podstawą inwestycji dla celów materialnie nieproduktywnych, a w szczególności wzywa się Magistrat a względnie Urząd budowniczy, by przyspieszył przygotowawcze kroki do budowy koszar. — XI. Uskutecznienie robót większych i budowli, w regule — winny na podstawie koncertacji ofertowej poruczone być przedsiębiorcom do wykonania pod kontrolą Urzędu budowniczego i organów gminnych. Wykonanie to nastąpić ma na podstawie uchwały Rady miejskiej, powziętej po wysłuchaniu wniosków odpowiednich sekcji, tudzież po rozpoznaniu względnie zatwierdzeniu szczegółowych projektów, planów i kosztorysów. — XII. Wzywa się Magistrat, aby wniósł petycję do Sejmu a względnie do Wydziału krajowego o przyznanie gminie miasta Lwowa bezprocentowej pożyczki w kwocie 200.000 zł. na cele budowy koszar, w którym to celu zechce Wny Pan Prezydent miasta uprosić posłów miasta Lwowa na Sejm krajowy, by sprawę tę jak najgoręcej poparli.

Lwów dnia 2. lutego 1894.

Za zgodność z protokołem.

Lukas w. r.

Sekretarz Rady m. Lwowa.

Odpis protokołu

38. posiedzenia Rady m. z dnia 6. lutego 1894. Przewodniczący JWny Prezydent m. Mochnacki. Urzędujący gospodarze pp. radni Kordys i Sembratowicz. Obecnych członków Rady m. 69, mianowicie: Pp. Bardasz, Bauman, Beiser, Blumenfeld, hr. Borkowski, Dr. Byk, Dr. Caro, Dr. Ciesielski, Ciuchciński, Cybulski, Czapeczyński, Czerny, Dr. Dulęba, Dziedzicki, Friedrich, Dr. Gerstman, Głodziński, Dr. Goldman, Gołąb, Dr. Gostyński, Grabiński, Gross, Gubryniewicz, Dr. Holzer, Janowski, Jonasz, Kędzierski, Klimowicz, Kordys, ks. Korzeniowski, Lang, Lewicki, Dr. Małecki, Dr. Marchwicki, Markiewicz, Marschall, Dr. Maryński, Marynowski, Mayer, ks. kan. Mazurak, Michalski, Mikuliński, Dr. Mahl, Perediatkiewicz, Dr. Piętaś, Dr. Pisek, Podłowski, Dr. Reiss, Rawer, Rawski, Rewakowicz, Riedl, Romanowicz, Dr. Roszkowski, Rutkowski, Dr. Saw-

czak, Sembratowicz, Dr. Sielski, Solecki, Stokowski, Stroh, Dr. Stroynowski, Syroczyński, Schayer, Dr. Szaraniewicz, Dr. Szpilman, Dr. Weigel, Zacharjewicz, Żebrowski.

Z porządku dziennego załatwiono: Sprawozd. p. r. Dr. Byk. L. 51525/93. L. R. 248
Sprawa planu inwestycyjnego i operacji kredytowej. — Po odczytaniu przez referenta uchwałą Rady m. z dnia 29. stycznia 1894 zatwierdzonego planu inwestycyjnego i ustawy zawierającej zezwolenie dla miasta Lwowa zaciągnięcia pożyczki 10,000.000 zł. czyli 20,000.000 koron, przystąpiła Rada miejska do powzięcia drugiej uchwały nad sprawą powyższą stosownie do przepisu §. 35. b) statutu miejskiego. — Na wniosek p. r. Dra Weigla uchwaliła Rada m. imienne głosowanie. — Odnosnie do swych uchwał z dnia 29. i 30. stycznia 1894 zatwierdziła Rada m. w drugim czytaniu po myśli §. 35. b) statutu m. 55-ma głosami przeciw 14 załączony $\%.$ plan inwestycji z cyfrowem wyznaczeniem wkładów na takowe oraz załączoną $\%.$ ustawę, zawierającą zezwolenie dla miasta Lwowa zaciągnięcia pożyczki w sumie 10,000.000 zł. czyli 20,000.000 koron na cele w artykule II. tej ustawy bliżej poszczególnione.

Za zgodność z protokołem.

We Lwowie dnia 7. lutego 1894.

Lukas w. r.

Sekretarz Rady we Lwowie.

L. S.

